

父の軍刀 贈ったのは誰

豪元中尉の遺族 情報求める



① ロンさんが日本人捕虜から
得たという軍刀を出した
頃のロン・ウィリアムズ中尉
(いずれも「ターソン」提供)



大崎炭鉱に収容 「指揮官からもらった」

第2次大戦中、福岡、大分両県の捕虜収容所に収容されていたオーストラリア人元中尉の遺族が、遺品の軍刀の由来を調べている。終戦時、旧日本軍の指揮官から譲り受けたとみられ、戦争史料として、キャンベラの戦争記念館に寄贈する予定だが、その前に父の手に渡った経緯を知りたいと情報提供を求めている。

(大泉泰)

豪・ブリスベンで会社を経営する「ターソン・ウィリアムズ」の父・ロンさん（89歳）は、1945年にオーストラリアで死去した。タスマニア出身者の遺族を率いて従軍。1942年、ドイツ軍で日本軍の捕虜になった。ロンさんは、44年9月から約9か月間、大分市の日本鉱業佐田炭礦所（当時）にあった収容所へその後、

「父は生真、日本人に敬

意を払い、決して悪く言わなかった。シンプルな軍刀だが、敵味方を区別した思いが込められているのではないかと「ターソン」さん。戦争捕虜に関する調査に取り組みする「オーストラリア POW（Prisoner of War）研究会」によると、連合国軍司令部（GHQ）作成の資料に、終戦時、大崎炭鉱の収容所にいた日本人幹部として「Vokada Ryujin Kodaka Sakao Harada Isachirō」の名前がある。軍刀の持ち主であった可能性があるという。

戦時中の教育
暮らしを紹介
大崎の平和祈念館
戦時中の教育や暮らしを伝える資料が紹介する「子どもたちと戦争」が、大崎市白井の平和祈念館で開かれている。戦争が子どもたちの日常に与えた影響を伝え、平和の大切さについて考えてもらおうと企画した。9月1日まで。食料に関する「ノ」を掘りに行ったりと、子どもたちは畑作業に従事したと、なを記した市内の小学校の日記や、出征した父親が確認できる家書に宛てたはがきなど、個人や同僚が所蔵する約50点を展示。軍国主義を賛美したり、戦線に挑む姿を奨励したりする昭和初期の少年誌なども並べられている。
入場無料。休館日は月曜
日と第4木曜日。問い合わせは市生涯学習課（094-8-57-3170）へ。

情報提供は、読売新聞西
日本本社（092-715-0041、メール
s-syukai@yomiuri.co.jp）へ。

Who Gave the Sword to My Father?

Family of Former Australian Lieutenant Seek Information

"I Got It from Commander." Lieutenant Captured in Omine Coal Mine

The family of a former Australian lieutenant who had been held in the POW camps in Fukuoka and Oita Prefectures during the WWII is investigating the origin of his relic, a sword. It is believed that an Imperial Japanese Army commander in Omine had handed over the sword to the lieutenant at the end of the WWII. The family plans to donate the sword to the Australian War Memorial in Canberra as a war historical material, but before that, he wants to know how and why it came into the hands of his father.

Mr. Peter Williams (66) runs a business in Adelaide, Australia. His father, Ron (deceased in 1977 at the age of 57), joined the Army leading a Tasmanian regiment. In 1942 he was captured by the Japanese in Timor.

Ron was held in the camp located in Nippon Mining Saganoseki Refinery (at that time) in Oita City for nine months from September 1944. After that, he was transferred to Omine Coal Mine which straddled the three towns of Kawasaki, Oto and Soeda in Fukuoka Prefecture, staying there until the end of the war.

The sword is about one metre long, kept in a brown sheath with a decorated hilt. According to Peter, Ron did not talk much about the war, but when it came to the sword, he said "I got it from a Japanese commander." When friends from the regiment visited, he took the sword out and looked at it nostalgically.

"My father paid respect for the Japanese until he died. He never spoke ill of them. It is a simple sword, but I would imagine it is fuelled with some thought beyond friend or foe." Peter says.

According to POW Research Network Japan, a civil society group working on research on POWs, a document created by the General Headquarters of the Allied Forces showed three names of Japanese chiefs at Omine Coal Mine at the end of the war: Okada Ryuji, Kodaka Sakao and Harada Isaichi. There is a possibility that one of them was the owner of the sword.

If you have information, please contact Shakai-bu, Yomiuri Shinbun Head Office (Tel: 092 715 5641 Email: s-syaka1@yomiuri.com)